

**עלון לצרכן לתכשיר וטרינרי**

התרופה משווקת על פי מרשם רופא וטרינר בלבד  
לשימוש בבעלי חיים בלבד

**1. שם התרופה הווטרינרית, צורתה וחוזקה**

טרוקוקסיל 20 מ"ג טבליות לעיסות לכלבים וטרינרי  
טרוקוקסיל 30 מ"ג טבליות לעיסות לכלבים וטרינרי  
טרוקוקסיל 75 מ"ג טבליות לעיסות לכלבים וטרינרי  
טרוקוקסיל 95 מ"ג טבליות לעיסות לכלבים וטרינרי

**2. חומר פעיל**

כל טבליה של טרוקוקסיל וטרינרי 20 מ"ג מכילה Mavacoxib 20 mg  
כל טבליה של טרוקוקסיל וטרינרי 30 מ"ג מכילה Mavacoxib 30 mg  
כל טבליה של טרוקוקסיל וטרינרי 75 מ"ג מכילה Mavacoxib 75 mg  
כל טבליה של טרוקוקסיל וטרינרי 95 מ"ג מכילה Mavacoxib 95 mg

רשימת חומרים בלתי פעילים בסעיף 13.

**3. למה מיועדת התרופה**

לטיפול בכאב ודלקת הקשורים למחלת פרקים ניוונית בכלבים כאשר יש צורך בטיפול של יותר מחודש אחד.  
טרוקוקסיל וטרינרי שייך לקבוצת התרופות נוגדות דלקת לא סטרואידליות (NSAIDs) המשמשות לטיפול בכאבים ודלקות.

**4. התוויות נגד**

אין להשתמש בכלבים בני פחות מ-12 חודשים ו/או השוקלים פחות מ 7 ק"ג.  
אין להשתמש בכלבים הסובלים מבעיות במערכת העיכול כולל כיב ודימום.  
אין להשתמש אם יש ראיות לדימום.  
אין להשתמש אם יש ליקוי בתפקוד הכליות או הכבד.  
אין להשתמש במקרים של אי ספיקת לב.  
אין להשתמש בחיות הרות, מרביעות או מיניקות.  
אין להשתמש אם ידועה רגישות לחומר הפעיל או לאחד המרכיבים הבלתי פעילים.  
אין להשתמש אם ידועה רגישות לסולפונאמידים.  
אין להשתמש במקביל לגלוקוקורטיקואידים או NSAIDs אחרים.  
יש להימנע משימוש בחיות הסובלות מהתייבשות, נפח דם נמוך או לחץ דם נמוך, כי יש סיכון פוטנציאלי לרעילות כלייתית מוגברת.

**5. תופעות לוואי**

כלבים מגיל 12 חודשים ומעלה:

הקאות, שלשולים.	נפוץ (מ-1 ל-10 בעלי חיים / 100 בעלי חיים מטופלים):
אדישות (אפאטיה), אובדן תיאבון. שלשול דמי, מלנה (צואה שחורה). הפרעה כלייתית (שינוי בערכים הביוכימיים של פרמטרים כלייתיים ופגיעה בתפקוד הכליות).*	לא נפוץ (מ-1 ל-10 בעלי חיים / 1,000 בעלי חיים מטופלים):
כיב קיבה, כיב במעי הדק.	נדיר (מ-1 ל-10 בעל חיים אחד / 10,000 בעלי חיים שטופלו):

\* תופעות לוואי אלו עלולות להיות קטלניות במקרים נדירים.

במקרה של הופעת תופעות לוואי לאחר מתן טרוקוקסיל וטרינרי, אין לתת טבליות נוספות ויש לתת טיפול תומך כנהוג במקרים של מינוני יתר קליניים של ה-NSAIDs. יש לשים לב לשמירת המצב ההמודינמי.  
במקרים של תופעות לוואי הקשורות למערכת העיכול או הכליה, ייתכן ויהיה צורך במתן טיפול תומך, כגון כדורים שמגנים על הקיבה או מתן נוזלים תוך ורידי.  
אם הכלב סובל מתופעת לוואי כלשהי, כולל תופעת לוואי שלא הוזכרה בעלון, עליך להתייעץ עם הווטרינר.

ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול תרופתי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

**6. חיות מטרה**  
כלבים מעל גיל 12 חודשים.

**7. צורת המתן והמינון**

למתן דרך הפה.  
יש לתת את המנה כפי שנקבעה על ידי הווטרינר. המנה של טרוקוקסיל וטרינרי טבליות ללעיסה היא 2 מ"ג/ק"ג משקל גוף (ראו טבלה).

**זהו אינו טיפול יומי.**

יש לחזור על הטיפול ההתחלתי לאחר 14 יום, ולאחר מכן הטיפול יינתן **אחת לחודש**. במחזור טיפול בטרוקוקסיל וטרינרי אין לעבור על כמות של 7 מנות עוקבות (6.5 חודשים).

מספר וחוזק טבליות				משקל גוף (ק"ג)
95 מ"ג	75 מ"ג	30 מ"ג	20 מ"ג	
			1 טבליות	7-10
		1 טבליות		11-15
			2 טבליות	16-20
		1 טבליות	1 טבליות	21-23
		2 טבליות		24-30
	1 טבליות			31-37
1 טבליות				38-47
	1 טבליות	1 טבליות		48-52
1 טבליות		1 טבליות		53-62
	2 טבליות			63-75

**8. אופן השימוש בתכשיר**

יש לתת טרוקוקסיל וטרינרי מיד לפני או במהלך הארוחה העיקרית של הכלב. יש לוודא שהטבליה נבלעה.

**9. זמן המתנה**

לא רלוונטי.

**10. אזהרות**

- **אזהרות מיוחדות הנוגעות לבטיחות השימוש בתרופה בבעלי חיים**  
לפני התחלת הטיפול בטרוקוקסיל וטרינרי כמו גם במהלכו, הווטרינר יבדוק אם יש לכלב בעיות בתפקודי הכליות והכבד וכן אם קיימות מחלות מעיים.  
אין להשתמש בטרוקוקסיל וטרינרי בכלבים הסובלים מהתייבשות.  
אם כלבך זקוק לניתוח, עליך ליידע את הווטרינר המנתח כי הכלב מטופל בטרוקוקסיל וטרינרי.  
אין לטפל בו זמנית או לפחות במשך חודש אחד אחרי המתן האחרון של טרוקוקסיל וטרינרי עם תרופות אחרות ממשפחת ה- NSAIDs או בגלוקוקורטיקואידים. לטרוקוקסיל וטרינרי השפעה ארוכת טווח (עד 2 חודשים לאחר מתן המנה השנייה וכל מנה אחריה). תופעות לוואי עלולות להופיע בכל נקודת זמן במהלך תקופה זו.  
אם מופיעה תופעת לוואי לטיפול בטרוקוקסיל וטרינרי, יש להפסיק את הטיפול ולהתייעץ מיד עם הווטרינר.  
יש לדווח לווטרינר אם הכלב מטופל בתרופות מדללות דם.  
אין לחרוג מהמנה שנרשמה על ידי הווטרינר.

- **אזהרות מיוחדות הנוגעות לבטיחות האדם המטפל בתכשיר**  
אם בטעות בלע אדם את התרופה, יש להתייעץ מיד עם רופא ולהראות לו את עלון או אריזת התרופה.  
אם יש לך רגישות ידועה ל-NSAIDs עליך להימנע ממגע עם התרופה.  
בליעת טרוקוקסיל וטרינרי עלולה להזיק לילדים, וההשפעה הממושכת שלו יכולה להוביל להפרעות במערכת העיכול למשל. על מנת להימנע מבליעה בטעות יש לתת את הטבלייה לכלב מיד עם הוצאתה מהאריזה.  
אין לאכול, לשתות או לעשן במהלך המגע עם התרופה. יש לשטוף ידיים לאחר מגע עם התרופה.
- **הריון והנקה**  
אין להשתמש בחיות הרות, מרביעות או מניקות.

**11. הוראות אחסון**

- מנע הרעלה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלה.

- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (**exp. date**) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו החודש.
- תנאי אחסון  
יש לאחסן מתחת ל-30°C. יש לשמור באריזה המקורית.

## 12. הוראות בדבר השמדת התכשיר/שאריות התכשיר בתום השימוש

כל תכשיר ווטרינרי רפואי שלא השתמשו בו או כל חומר מיותר שהתקבל משימוש במוצר ווטרינרי רפואי יש להשמיד כפסולת רעילה, אין להשליך לביוב.

## 13. מידע נוסף

- נוסף על החומר הפעיל התרופה מכילה גם

Compressible sugar  
Silicified microcrystalline cellulose  
Croscarmellose sodium  
Sodium laurilsulfate  
Magnesium stearate  
Artificial powdered beef flavour

- **כיצד נראית התרופה ומה תוכן האריזה**

טבליות בצורת משולש בצבע חום-מנומר עם סימון חוזק הטבלייה בצד אחד. האריזה מכילה בליסטר ובו 2 טבליות מאותו חוזק.

- **בעל הרישום**

זואטיס ישראל הולדינג בי.וי., רחוב עתיר ידע 5 כפר סבא

- **שם היצרן**

Pfizer Italia S.R.L, Italy  
63046 Localita Marino Del Tronto, Ascoli piceno, Italy

- **מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות**

טרקוקסיל 20 מ"ג טבליות לעיסות לכלבים וטרינרי: 150-15-33567-00

טרקוקסיל 30 מ"ג טבליות לעיסות לכלבים וטרינרי : 150-14-33568-00

טרקוקסיל 75 מ"ג טבליות לעיסות לכלבים וטרינרי : 150-13-33569-00

טרקוקסיל 95 מ"ג טבליות לעיסות לכלבים וטרינרי: 150-12-33570-00

נערך באוגוסט 2024 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.